# ATA Nº 09/2017

Aos dois dias do mês de agosto do ano de dois mil e dezessete, na sala 109 do prédio do Centro de Letras e Comunicação (CLC) – Campus Porto, com início às oito horas e trinta minutos, reuniu-se o Conselho do Centro de Letras e Comunicação (CCLC), sob a presidência da Diretora do CLC, profa.Drª. Vanessa Doumid Damasceno. Estiveram presentes os membros do Conselho, conforme lista de presença anexa. Deu-se início à pauta.**(1) Aprovação da Ata 08/2017.** O CCLC aprovou a ata 08/2017, de reunião ocorrida em 13 de julho de 2017, às 8h30min. **(2)Informes da direção.(2.1)Estágios.** A professora Vanessa informou que a reunião para tratar dos Estágios nas Licenciaturas no CLC ocorreu no dia 14 de julho, quando foi deliberado que a carga horária dos estágios deverá ser computada e distribuída aos docentes que estarão trabalhando com essas disciplinas (Curso 3630: Estágio de observação – Carga horária toral: 4 e Carga horária docente: 2; Estágios de Intervenção – Carga horária total:6 e Carga horária docente: 4 e o Estágio de Regência-Carga horária toral: 12 e Carga horária docente: 4. Cursos 3610, 3620, 3660 e 3670:Estágios de Observação - Carga horária toral: 2 e Carga horária docente: 2; Estágios de Intervenção - Carga horária toral: 4 e Carga horária docente: 2 e Estágios de Regência - Carga horária toral: 8 e Carga horária docente: 4.Disse que foi redigido documento com as deliberações,já enviado a todos. **(2.2)Evasão nos cursos.**ADireção recebeu Memorando do presidente do COCEPE, professor Luis Amaral,sobre os índices de evasão dos cursos da UFPEL, manisfestando preocupação com os dados, uma vez que essas taxas fazem parte dos itens a serem levados em conta na hora de computar os recursos a serem liberados para a universidade e, também, pedindo que o assunto seja tratado com as coordenações dos cursos noâmbito da unidade.O professor Paulo Borges e a professora Vanessa teminteresse de investigar a cerca do assunto. A Diretora manifestou que urge pensar em estratégias para diminuir a Evasão no CLC. **(2.3)Contratação Intérpretes de Libras.**A Área de Libras pediu à direção que encaminhasse ao COCEPE solicitação de contratação de Intérprete de Libras. A direção encaminhou o pedido à Reitoria e recebeu a reposta de que a UFPEL fez solicitação de 10 vagas efetivas ao MEC. A PROGEP ainda assinalou com a contratação de mais 14 vagas temporárias. No entanto, os contratados terão de ficar lotados no Núcleo de Acessibilidade e Inclusão, em função de legislação atinente. **(2.4)Espaço físico.** A direção informou que se reuniu com a PROPLAN, Procuradoria Institucional e professora Aline para tratar do espaço físico dos cursos que serão avaliados pelo MEC. Em seguida, leu resposta do Pró-Reitor de Planejamento com proposta para as salas das coordenações dos cursos de Espanhol, Inglês e Português Licenciatura, dizendo que as salas 110, 111 e 112 podem ser compartimentadas para receber as salas das coordenações. No entanto, ao fundo dessas salas deverá ter uma sala de aula para 45 alunos.Foi deliberado que a direção tomará providências, visto que a proposta da PROPLAN não resolve o problema. Ao final, foi proposto que os espaços do Centro sejam redefinidos, pois anteriormente esses mesmos espaços foram divididos por sorteio. A professora Vanessa disse que encaminhará ao setor competente pedido de estudo e adequação dos espaços. **(2.5)Reunião Comissão Plano Desenvolvimento Unidades - PDU.** A direção informou sobre reunião da Comissão do PDU do CLC com os professores Pedro Sanches e Claiton da PROPLAN. Estavam presentes os representantes de todas as Áreas do Centro, somente não estavam estudantes, em função de ainda não estarem compondo a Comissão. Na reunião, foi explanado sobre o que deverá estar comtemplado no PDU e sobre a elaboração de Manual a ser encaminhado àsunidades, que tem até abril de 2018 para entregarem os PDU´s.**(2.6)Minuta da carga horária docente.** A professora Vanessa informou que na última reunião do Fórum de Diretores sobre a Minuta de Resolução sobre distribuição de carga horária docente foi deliberado que os Diretores falarão com seus representantes junto ao COCEPE para que votem de acordo com a posição tirada no Fórum. Também pedirão espaço na reunião do COCEPE para socializar as posições defendidas. Também farão conversa com estudantes e enviarão documento com este conteúdo aos representantes no COCEPE.**(3)Apreciação para atos da direção a referendar:(3.1)Correspondência Marisa Degasperi e José Volcato.** Os professores Marisa e Volcato entregaram correspodência à Direção, sobre materiais comprados para o curso de Tradução pelo PROEQUIP, os quais chegaram no Centro e foram destinados a outros setores que não o curso de origem da compra. A professora Vanessa disse que o professor Luis Amaral, que estava na gestão naquele momento, respondeu com uma Ata, dizendo que os materiais foram distribuídos de acordo com as necessidades dos setores à época. Foi encaminhado que a direção fará devolução dos materiais.Para isso, fará compras com a UGR do Centro para nenhum setor ficar sem computador e, consequentemente, repor os computadores do Curso de Tradução. Os Conselheiros aprovaram o encaminhamento.**(3.2)Orçamento do CLC.**A direção informou que em reunião com os coordenadores de cursos e com as Áreas foi deliberado que a utilização do recurso do orçamento do Centro deverá ser distribuído na seguinte ordem: 1º)Cursos a serem visitados pelo MEC; 2º)Solitações dos professores efetuadas ao técnico Marciano; 3º)Laboratório de Web Jornalismo; 4º)Demandas da Câmara de Extensão. Os Conselheiros aprovaram a deliberação.**(3.3)Vaga docente.**Em reunião encaminhada pela direção com coordenadores de cursos/áreas para tratar da vaga decorrente da aposentadoria da professora Nóris, conforme solicitação de demanda das áreas, foi decidido que a vaga deverá ir para o curso de Licenciatura em Português-Alemão. A professora Vanessa trouxe o resultado da reunião, bem como leu relato da área de Linguística/Latim sobre a necessidade da vaga para a área. O professor Aulus disse que a falta de vagas nas áreas de Língua Portuguesa e Literatura Brasileira é mascarada por uma distorção pedagógica, pois os cursos do CLC tem apenas 4 disciplinas obrigatórias de Literatura.Sendo assim, os alunos perdem o contato com a Literatura a partir do 4º semestre. Em seguida, foi colocada em votação a decisão de a vaga proviniente da aposentadoria da professora Nóris ir para o curso de Alemão. Com15 votos favoráveis e 04 contrários a decisão foi aprovada pelos Conselheiros. O professor Aulus disse que votou a favor da decisão por um fato circunstancial, mas deixou claro que não existe uma política estratégica de vagas. O professor Paulo disse que não votou contra o curso de Alemão, no entanto, tem grande preocupação com a área de Língua Portuguesa. O professor Gilmar disse que o curso de Jornalismo também carece de vagas, pois atualmente os alunos realizam seus estágios orientados pelos professores que não tem carga horária destinada para essa atividade. A professora Sandra disse que foi favorável a decisão também por um fato circustancial, mas acredita que tem de haver uma questão de gestão do próprio curso de Alemão.**(4)Afastamento de servidores para qualificação:(4.1) Afastamento para evento.**Vanessa colocou que os seguintes servidores solicitaram afastamento para eventos: Augusto Darde, 01 a 04/08/2017, São Paulo, SP; Luciane Martins, 23 a 28/07/2017, Rio de Janeiro, RJ; Renata Kabke Pinheiro, 21/07 a 19/08/2017, licença saúde; Luan Badia, 01 a 03/08/2017, Câmara de Vereadores-Pelotas e 30/08 a 04/09/2017, São Paulo, SP;Daiane Neumann, 31/07 e 02/08/2017, Porto Alegre, RS; Maria Nilse Scneider, 21/07 a 19/08/2017, licença saúde;Gustavo Dalla Costa, 19 a 21/07/2017, licença saúde; José Volcato, 17 a 20/08/2017, Dourados, MS; Gilmar Hermes, 05 a 10/09/2017, Curitiba, PR; Eduarado Marks de Marques, 21/08/2017, FURG, Rio Grande; Vanessa Damasceno, 04 a 06/09/2017, Brasília, DF; Sandra Alves, 21 a 25/08/2017, Santa Cruz do Sul, RS; Vanessa Damasceno, 22 a 23/08/2017, Santa Cruz do Sul, RS.O conselho aprovou os afastamentos.**(4.2)Prorrogaçãodo afastamento de Felipe Campal.** Vanessa apresentou o pedido de prorrogação do afastamento para Mestrado, no Programa de Pós-Graduação em Artes Visuais, do Centro de Artes, da UFPEL, do TAE Felipe Estrela Campal,no período de 05/12/2017 a 21/03/2018, juntamente com os documentos referentes ao pedido: Justificativa fundamentada do orientador; Cronograma de atividades; Parecer do desempenho do aluno pelo orientador; Atestado de matrícula; Declaração da instituição de ensino comprovando prazo para conclusão do curso. O Conselho tomou ciência da situação da qualificação do servidor e entendeu que está realizando sua formação adequadamente, dessa forma, aprovou o pedido de prorrogação pelo período solicitado.**(4.3)Pedido de remoção da servidora Eliza Naomi Sato.**A direção colocou em apreciação o pedido de remoção da servidora Eliza Naomi Sato do CLC para a Faculdade de Direito. A servidora, que estava presente, disse que a solicitação deve-se ao fato de um TAE do Direito estar se aposentando, sendo que o mesmo atua na Assistência Jurídica, local em que gostaria de atuar pela aproximação com sua área de formação. Dessa forma, a vaga decorrente da aposentadoria do TAE do Direito poderia vir para o CLC. A professora Vanessa disse que aprovou o pedido de remoção com pedido de contrapartida da vaga da servidora. Em apreciação, os Conselheiros foram favoráveis ao pedido de remoção com a contrapartida da vaga. **(5)Concurso para professor substituto no CLC: (5.1)**A professora Vanessa trouxe à apreciação do conselho a lista de candidatos, bem como a composição da banca e definição de data de realização dos concursos para professor substituto. **1) Letras Estrangeiras Modernas - Alemão** – Edital CPSI nº 18/2017, Processo UFPel nº 23110.004333/2017-12 –o Conselho aprovou a homologação dos candidatos Aroldo Garcia dos Anjos, Franciele Lima de Oliveira Mendes e Margit Neumann;a banca do concurso será composta pelos professores ProfªDrª Milena Hoffmann Kunrath (Presidente) – UFPel, ProfDr Keberson Bresolin – UFPel, ProfDr Fábio Vergara – UFPel, ProfªDrª Letícia Fonseca Richtofen de Freitas (Suplente) – UFPel; o concurso ocorrerá nos dias 2 e 3 de agosto de 2017, com início às 14h00min; o conselho homologou a banca examinadora do concurso;**2) Letras Estrangeiras Modernas - Inglês** – Edital CPSI nº 18/2017, Processo UFPel nº 23110.004543/2017-19 –o Conselho aprovou a homologação dos candidatos Ana Paula de Araujo Cunha, Helena Rezende Ramires, Mara Mertzani, Viviane Martini e Walkíria Ayres Sidi;a banca do concurso será comporta pelos professores Prof.Dr.José Carlos Volcato (Presidente) – UFPel, ProfªDrª Letícia Stander Farias – UFPel, ProfªDrª Flávia Medianeira de Oliveira – UFPel, ProfªDrª Sílvia Costa Kurtz dos Santos (Suplente) – UFPel; o concurso ocorrerá nos dias 2 e 3 de agosto de 2017, com início às 13h00min; o conselho homologou a banca examinadora do concurso;**3) Libras** – Edital CPSI nº 18/2017, Processo UFPel nº 23110.004810/2017-40 –o Conselho aprovou a homologação dos candidatos Antonielle Cantarelli Martins, Marceli Lucia Paveglio Romeu, Samanta Carniere Rodrigues;a banca do concurso será comporta pelos professores ProfªDrª Karina Ávila Pereira (Presidente) – UFPel, ProfªMª Mayara Bataglin Raugust – UFPel, ProfªEspAline de Castro e Kaster – UFPel, ProfªDrª Tatiana Bolivar Lebedeff (Suplente) – UFPel; o concurso está ocorrendo nos dias 1 e 2 de agosto de 2017, com início às 13h30min; o conselho homologou a banca examinadora do concurso, aprovada Ad Referendum, considerando os prazos para a realização do concurso.**(6)Apreciação de documentos aprovados em reunião nos Colegiados e Câmaras.(6.9)Câmara de Ensino.**O professor Paulo disse que até sexta-feira estão concluindo a elaboração dos horários para 2017/2. Informou que a CaEns deverá promover no início do segundo semestre de 2017 discussão ampla sobre horários. Disse, ainda, que o Núcleo de Estágios foi criado por uma demanda dos cursos de licencitura, por esse motivo tem sua atuação junto aos cursos de Licenciatura o que não impede que essa atuação seja ampliada.A professora Vanessa agradeceu o trabalho do professor Paulo na elaboração dos horários.**(6.10)Câmara de Pesquisa.**A professora Vanessa colocou em apreciação os seguintes documentos:**(6.10.1)Cadastro de novos projetos de pesquisa:**"Linguagem gênero e poder em narrativas de professor@s e alun@s", da professora Letícia Fonseca Richtofen de Freitas; "O espanhol em contato nas fronteiras sul-americanas", da professora Ana Lucia Pederzolli Cavalheiro Recuero; “Ensino e aprendizagem autorregulada da leitura e da escrita: ênfase em questões linguísticas e metodolágicas, da professora Rejane Flor Machado. **(6.10.2) Pedido de encerramento de projeto de pesquisa:** "Relações de sentido: a aquisição de léxico em língua estrangeira", da professora Alessandra Baldo; “Estudo do resumo sob os seus aspectos funcionais e linguísticos”, da professora Rejane Flor Machado.(**6.10.3) Inclusão de novos membros em projetos de pesquisa:** Inserção da professora Vanessa Damasceno, no projeto intitulado "Linguagem gênero e poder em narrativas de professor@s e alun@s", da professora Letícia Fonseca Richtofen de Freitas.**(6.10.4)Colegiado do Curso de Jornalismo.** O professor Gilmar informou que os professores do Jornalismo fizeram levantamento dos materiais e computadores necessários para o funcionamento do Laboratório.**(6.10.5)Colegiado do Curso de Redação e Revisão de Textos.**A professora Sandra disse que não conseguiram concluir o Projeto Pedagógico do curso até o dia 31 de julho, em função de depender de informações de outros colegas os quais encontram-se muito atribulados. Informou que acredita que em breve conseguirão concluir. **(6.10.6)Colegiado do Curso de Licenciatura em Português-Espanhol**. A professora Aline disse que ela e o professor Uruguay fizeram parceria, a fim de tratar da avaliação do curso, com a professora Luciana Vinhas, do curso de Português e que o curso de Inglês não respondeu. Pediu a colaboração de todos no sentido de entragarem os materiais solicitados em função da avaliação do MEC.**(7)Apreciação de demandas dos representantes discentes dos cursos do CLC.** O acadêmico Rafael, que faz parte da organização da Semana Acadêmica do Centro, informou que a Semana ocorrerá de 23 a 27/10/2017, em três turnos. Pediu para rever cronograma de aulas nesta semana, pois as aulas deverão ser suspensas. Disse que a Comissão Organizadora tem professores representantes de várias áreas, a fim de trazer palestrantes diversos. A acadêmica Ana disse que o Centro Acadêmico já fez a primeira reunião e está organizando diversas ações no Centro. Ainda, que estão tentando trazer o autor Alex Primo. **(8) Outros assuntos.** O professor Ricardo informou sobre as atividades do aniversário de 48 anos da UFPEL. Disse que no dia 08 de agosto, no Largo do Mercado Público, haverá apresentações artísticas, na parte da tarde, e no dia 11 de agosto haverá um piquenique, das 11:00 às 16:00h, no Campus Capão do Leão. Para tal, sairá Portaria da reitoria para a liberação de técnicos e alunos nos horários.A professora Paula Braunner disse que estão com problema sério no 5º semestre do curso de alemão, em função de um aluno que não está matriculado, o qual voltou da Alemanha, estar frequentando a aula. A Direção disse que já informou a coordenação de Área que aluno que não está matriculado não pode frequentar a aula. Nada mais havendo a tratar, a reunião foi encerrada e eu, Carla Rosane Carret Machado, lavrei a presente Ata que, após lida, será aprovada pelos membros do Conselho do Centro de Letras e Comunicaçãopresentes a esta reunião.x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x-x